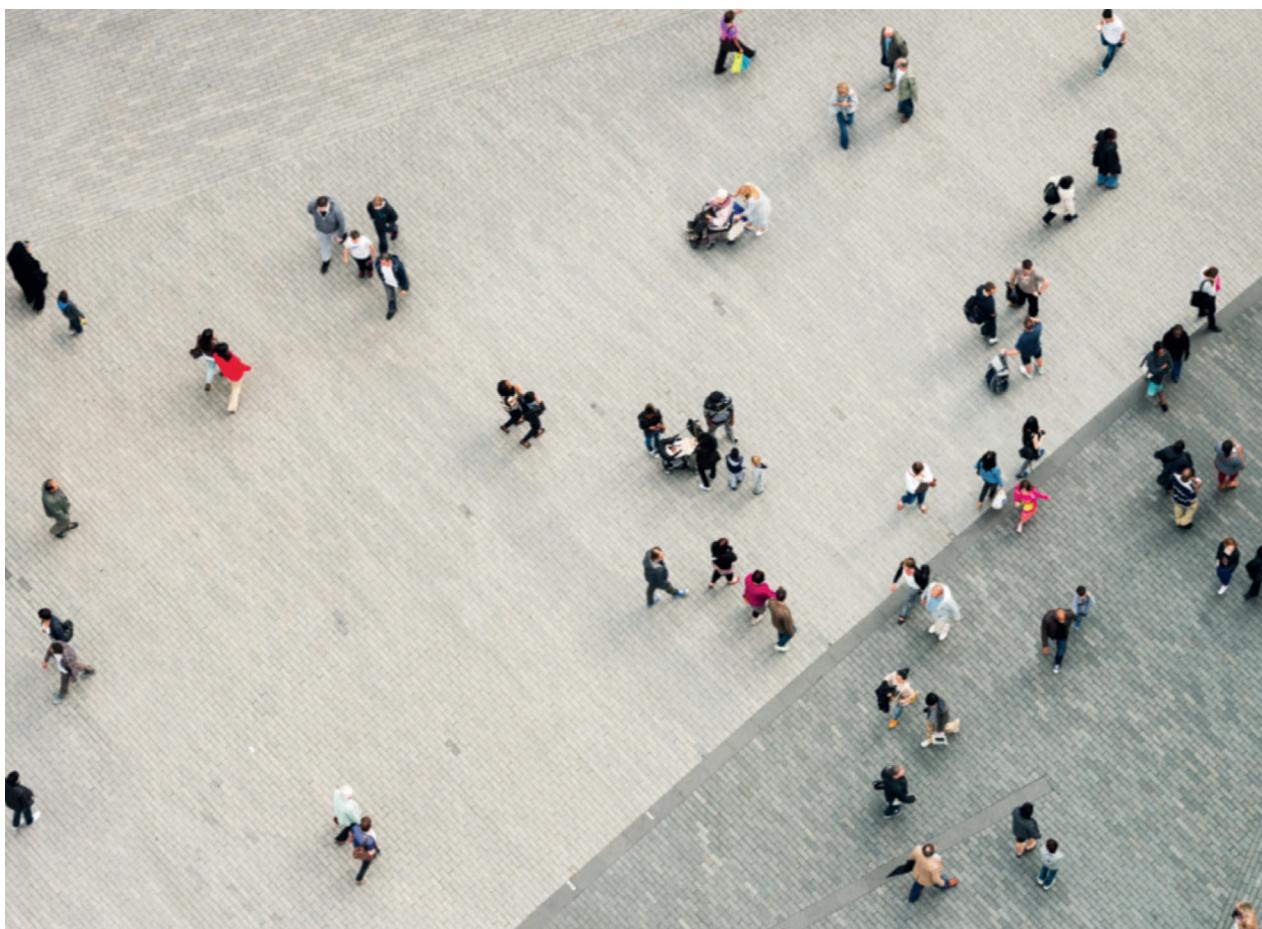


# MOSAiCH



**2023**

Documentation information for researchers:

This is the MOSAiCH 2023 Part 1 Paper questionnaire in Italian.

\*-tags highlight where there are slight differences between web and paper questionnaire.  
For the Web Version, one exemplary screenshot for every type of variation is shown in  
the appendix at the end of this document.



## **Indicazioni per compilare il questionario**

- \* La ringraziamo di prendersi il tempo per compilare questo questionario per MOSAiCH. Le Sue risposte saranno trattate in modo **confidenziale e anonimo**.

Per aiutarla ecco un paio d'indicazioni:

- Non ci sono risposte giuste o sbagliate, sono le Sue opinioni e le Sue esperienze che ci interessano. Il Suo giudizio è molto prezioso per noi.
- La preghiamo di utilizzare una penna scura e ben leggibile.
- Contrassegni la risposta selezionata con una crocetta nella casella corrispondente:
- Se vuole correggere una risposta, riempia tutta la casella passando bene oltre i margini e rimetta una crocetta nella casella voluta:
- La preghiamo di contrassegnare una sola casella per domanda, salvo istruzione contraria.
- Quando incontra un testo grigio come questo (p.es. **passare alla domanda D25**), può continuare con la domanda indicata, saltando quelle intermedie.

In caso di domande non esiti a contattarci. Siamo a Sua disposizione in italiano, tedesco e francese:

- Tel : 021 692 46 73
- E-Mail : [mosaich@fors.unil.ch](mailto:mosaich@fors.unil.ch)
- Sito Internet : [www.forscenter.ch/mosaich-info](http://www.forscenter.ch/mosaich-info)

**Grazie di compilare il questionario e di rispedirlo a :**

**FORS**

**Enquête MOSAiCH**

**Université de Lausanne**

**Bâtiment Géopolis**

**1015 Lausanne**

## Questionario MOSAiCH 2023

### N0 **Tutto sommato, oggi quant'è soddisfatto/a della sua vita?**

- <sub>1</sub> Completamente soddisfatto/a
  - <sub>2</sub> Molto soddisfatto/a
  - <sub>3</sub> Piuttosto soddisfatto/a
  - <sub>4</sub> Né soddisfatto/a, né insoddisfatto/a
  - <sub>5</sub> Piuttosto insoddisfatto/a
  - <sub>6</sub> Molto insoddisfatto/a
  - <sub>7</sub> Completamente insoddisfatto/a
  - <sub>-1</sub> Non saprei
- 

**Alcune persone ritengono che i seguenti aspetti siano fondamentali per essere un vero svizzero / una vera svizzera, altre non le considerano importanti.**

### Quanta importanza ritiene che abbia ciascuno dei seguenti aspetti?

#### N1a **Essere nati/e in Svizzera**

- <sub>1</sub> Molto importante
- <sub>2</sub> Abbastanza importante
- <sub>3</sub> Non molto importante
- <sub>4</sub> Per niente importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

#### N1b **Avere la cittadinanza svizzera**

- <sub>1</sub> Molto importante
- <sub>2</sub> Abbastanza importante
- <sub>3</sub> Non molto importante
- <sub>4</sub> Per niente importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

#### N1c **Essere cristiani/e**

- <sub>1</sub> Molto importante
- <sub>2</sub> Abbastanza importante
- <sub>3</sub> Non molto importante
- <sub>4</sub> Per niente importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

#### N1d **Rispettare le istituzioni politiche e le leggi svizzere**

- <sub>1</sub> Molto importante
- <sub>2</sub> Abbastanza importante
- <sub>3</sub> Non molto importante
- <sub>4</sub> Per niente importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**Quanta importanza ritiene che abbia ciascuno dei seguenti aspetti per essere un vero svizzero / una vera svizzera?**

**N1e Sentirsi svizzeri/e**

- <sub>1</sub> Molto importante
- <sub>2</sub> Abbastanza importante
- <sub>3</sub> Non molto importante
- <sub>4</sub> Per niente importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N1f Essere di discendenza svizzera**

- <sub>1</sub> Molto importante
- <sub>2</sub> Abbastanza importante
- <sub>3</sub> Non molto importante
- <sub>4</sub> Per niente importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni?**

**N2a Preferisco essere un cittadino svizzero / una cittadina svizzera, piuttosto che di qualsiasi altro Paese del mondo.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N2b Attualmente in Svizzera ci sono cose che mi fanno vergognare della Svizzera.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N2c Il mondo sarebbe un posto migliore se i popoli degli altri Paesi fossero più simili agli svizzeri / alle svizzere.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni?**

N2d **In generale, la Svizzera è migliore della maggior parte degli altri Paesi.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

N2e **La gente dovrebbe sostenere il proprio Paese anche quando questo ha torto.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
  - <sub>2</sub> D'accordo
  - <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
  - <sub>4</sub> In disaccordo
  - <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
  - <sub>-1</sub> Non saprei
- 

N3 **Se pensa in generale alle nazioni e ai Paesi del mondo, in che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?**

**La cosa migliore sarebbe che ogni popolo avesse il suo Paese dove può prendere le proprie decisioni.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
  - <sub>2</sub> D'accordo
  - <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
  - <sub>4</sub> In disaccordo
  - <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
  - <sub>-1</sub> Non saprei
- 

N4 **C'è chi dice che si può diventare veri svizzeri / vere svizzere se ci si sforza. Altri invece pensano che per essere veramente svizzeri/e bisogna essere nati svizzeri/e. Qual è la Sua opinione?**

**A: Si può diventare veri svizzeri / vere svizzere se ci si sforza.**

**B: Per essere veramente svizzeri/e bisogna essere nati svizzeri/e.**

- <sub>1</sub> Sono totalmente d'accordo con l'affermazione A
- <sub>2</sub> Sono più d'accordo con l'affermazione A che con l'affermazione B
- <sub>3</sub> Sono più d'accordo con l'affermazione B che con l'affermazione A
- <sub>4</sub> Sono totalmente d'accordo con l'affermazione B
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**Quanto è orgoglioso/a della Svizzera rispetto a ognuno dei seguenti aspetti?**

**N5a Il funzionamento della sua democrazia**

- <sub>1</sub> Molto orgoglioso/a
- <sub>2</sub> Piuttosto orgoglioso/a
- <sub>3</sub> Non molto orgoglioso/a
- <sub>4</sub> Per niente orgoglioso/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N5b La sua influenza politica nel mondo**

- <sub>1</sub> Molto orgoglioso/a
- <sub>2</sub> Piuttosto orgoglioso/a
- <sub>3</sub> Non molto orgoglioso/a
- <sub>4</sub> Per niente orgoglioso/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N5c I suoi successi economici**

- <sub>1</sub> Molto orgoglioso/a
- <sub>2</sub> Piuttosto orgoglioso/a
- <sub>3</sub> Non molto orgoglioso/a
- <sub>4</sub> Per niente orgoglioso/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N5d I suoi successi sportivi**

- <sub>1</sub> Molto orgoglioso/a
- <sub>2</sub> Piuttosto orgoglioso/a
- <sub>3</sub> Non molto orgoglioso/a
- <sub>4</sub> Per niente orgoglioso/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N5e Le sue produzioni artistiche e letterarie**

- <sub>1</sub> Molto orgoglioso/a
- <sub>2</sub> Piuttosto orgoglioso/a
- <sub>3</sub> Non molto orgoglioso/a
- <sub>4</sub> Per niente orgoglioso/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N5f La sua storia**

- <sub>1</sub> Molto orgoglioso/a
- <sub>2</sub> Piuttosto orgoglioso/a
- <sub>3</sub> Non molto orgoglioso/a
- <sub>4</sub> Per niente orgoglioso/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

**Ora vorremmo farle alcune domande sul rapporto tra la Svizzera e gli altri Paesi.**

**In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni?**

**N6a La Svizzera dovrebbe limitare le importazioni di prodotti esteri per proteggere la sua economia nazionale.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N6b Per alcuni problemi, come l'inquinamento ambientale, gli organismi internazionali dovrebbero avere il diritto di imporre delle soluzioni.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N6c La Svizzera deve perseguire i propri interessi, anche se ciò può generare dei conflitti con altri Paesi.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N6d Agli stranieri / alle straniere non dovrebbe essere consentito acquistare terreni in Svizzera.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N6e La televisione svizzera dovrebbe dare la priorità a film e programmi svizzeri.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?**

**N6f Le grandi società multinazionali stanno danneggiando sempre più le imprese locali svizzere.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
  - <sub>2</sub> D'accordo
  - <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
  - <sub>4</sub> In disaccordo
  - <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
  - <sub>-1</sub> Non saprei
- 

**Vi sono opinioni diverse sugli immigrati / sulle immigrate che vivono in Svizzera. Per "immigrati/e" si intendono le persone provenienti da altri Paesi che si stabiliscono in Svizzera.**

**In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni?**

**N7a Gli immigrati / le immigrate fanno aumentare il tasso di criminalità.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N7b In generale gli immigrati / le immigrate sono una risorsa per l'economia svizzera.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N7c Gli immigrati / le immigrate tolgoano posti di lavoro alle persone nate in Svizzera.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N7d Gli immigrati / le immigrate migliorano la società svizzera grazie all'apporto di nuove idee e culture.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?**

**N7e Le persone nate in Svizzera dovrebbero avere la precedenza sugli immigrati / sulle immigrate in materia di lavoro, alloggio e assistenza sanitaria.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
  - <sub>2</sub> D'accordo
  - <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
  - <sub>4</sub> In disaccordo
  - <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
  - <sub>-1</sub> Non saprei
- 

**N8 Ritiene che attualmente il numero di immigrati/e in Svizzera debba ...?**

- <sub>1</sub> Aumentare molto
  - <sub>2</sub> Aumentare un po'
  - <sub>3</sub> Restare invariato
  - <sub>4</sub> Diminuire un po'
  - <sub>5</sub> Diminuire molto
  - <sub>-1</sub> Non saprei
- 

**N9 Quale delle seguenti affermazioni sugli immigrati / sulle immigrate rispecchia maggiormente il Suo punto di vista?**

- <sub>1</sub> Gli immigrati dovrebbero mantenere la propria cultura di origine e non adottare quella svizzera.
- <sub>2</sub> Gli immigrati dovrebbero mantenere la propria cultura di origine e adottare anche quella svizzera.
- <sub>3</sub> Gli immigrati dovrebbero rinunciare alla propria cultura di origine e adottare quella svizzera.
- <sub>-1</sub> Non saprei

**Ora passiamo al tema della cittadinanza.**

**Vi sono opinioni divergenti riguardo alle qualità richieste per essere un buon cittadino / una buona cittadina. Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto?**

Scelga un numero su una scala compresa tra 1 e 7, dove 1 sta per "Per niente importante" e 7 per "Molto importante".

**N10 Non cercare mai di evadere le imposte**

- <sub>1</sub> 1 Per niente importante
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7 Molto importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**Qual è per Lei l'importanza dei seguenti aspetti per essere un buon cittadino / una buona cittadina?**

**N11 Rispettare sempre leggi e regolamenti**

- <sub>1</sub> 1 Per niente importante
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7 Molto importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N12 Tenersi sempre aggiornati su ciò che fa il governo**

- <sub>1</sub> 1 Per niente importante
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7 Molto importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N13 Aiutare le persone in Svizzera che si trovano in una condizione sociale o economica peggiore della Sua**

- <sub>1</sub> 1 Per niente importante
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7 Molto importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N14 Essere disposto/a a servire nell'esercito in caso di bisogno**

- <sub>1</sub> 1 Per niente importante
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7 Molto importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**Le domande che seguono riguardano la democrazia.**

**N15 Nel complesso ritiene che oggi la democrazia funzioni bene in Svizzera?**

Scelga un numero su una scala compresa tra 0 e 10, dove 0 sta per "Molto male" e 10 per "Molto bene".

- <sub>0</sub> 0 Molto male
- <sub>1</sub> 1
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7
- <sub>8</sub> 8
- <sub>9</sub> 9
- <sub>10</sub> 10 Molto bene
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N16 E 10 anni fa? Ritiene che allora la democrazia funzionasse bene in Svizzera?**

- <sub>0</sub> 0 Molto male
- <sub>1</sub> 1
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7
- <sub>8</sub> 8
- <sub>9</sub> 9
- <sub>10</sub> 10 Molto bene
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N17 E fra 10 anni? Ritiene che la democrazia funzionerà bene in Svizzera?**

- <sub>0</sub> 0 Molto male
- <sub>1</sub> 1
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7
- <sub>8</sub> 8
- <sub>9</sub> 9
- <sub>10</sub> 10 Molto bene
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**N18 Vi sono opinioni divergenti riguardo ai diritti che spettano alle persone in una democrazia. Secondo Lei quanto è importante che...**

**...tutti i cittadini e tutte le cittadine godano di un adeguato livello di vita?**

Scelga un numero su una scala compresa tra 1 e 7, dove 1 sta per "Per niente importante" e 7 per "Molto importante".

- <sub>1</sub> 1 Per niente importante
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7 Molto importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N19 ...le autorità governative rispettino e proteggano i diritti delle minoranze?**

- <sub>1</sub> 1 Per niente importante
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7 Molto importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N20 ...alle persone siano concesse piu' possibilità di partecipare alle decisioni pubbliche?**

- <sub>1</sub> 1 Per niente importante
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7 Molto importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N21 ...i cittadini / le cittadine possano compiere atti di disobbedienza civile quando si oppongono all'operato del governo?**

- <sub>1</sub> 1 Per niente importante
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7 Molto importante
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N22 Se pensa alla situazione in Svizzera, in che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?**

**È la responsabilità del governo ridurre le differenze di reddito tra ricchi e poveri.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N23 In politica di solito si parla di 'destra' e di 'sinistra'. Sulla scala seguente dove si collocherebbe?**

Scelga un numero tra 0 e 10, dove 0 sta per "Sinistra" e 10 per "Destra".

- <sub>0</sub> 0 Sinistra
- <sub>1</sub> 1
- <sub>2</sub> 2
- <sub>3</sub> 3
- <sub>4</sub> 4
- <sub>5</sub> 5
- <sub>6</sub> 6
- <sub>7</sub> 7
- <sub>8</sub> 8
- <sub>9</sub> 9
- <sub>10</sub> 10 Destra
- <sub>-1</sub> Non saprei

**In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni?**

**N24 Persone come me non hanno voce in capitolo per quanto riguarda le attività del governo.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N25 Non penso che al governo importi molto del parere di persone come me.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**N26 Secondo Lei, quanto si impegna la pubblica amministrazione in Svizzera per essere al servizio dei cittadini / delle cittadine?**

- <sub>1</sub> S'impegna molto
- <sub>2</sub> S'impegna abbastanza
- <sub>3</sub> Non s'impegna molto
- <sub>4</sub> Non s'impegna affatto
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**N27 Ritiene che la corruzione sia molto diffusa nella pubblica amministrazione in Svizzera?**

- <sub>1</sub> Quasi nessuno è coinvolto
- <sub>2</sub> Riguarda solo un piccolo numero di persone
- <sub>3</sub> Riguarda un certo numero di persone
- <sub>4</sub> Riguarda molte persone
- <sub>5</sub> Sono coinvolti quasi tutti
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni?**

**N28 Le decisioni politiche più importanti dovrebbero essere prese dal popolo e non dai politici.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N29 I politici sono bravi a parole ma meno nei fatti.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N30 In Svizzera c'è un conflitto tra la gente comune e coloro che hanno il potere.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni?**

**N31 I leader economici si arricchiscono a spese della gente comune.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N32 È meglio affidarsi alle opinioni degli esperti / delle esperte che all'esperienza della gente comune.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N33 Con che frequenza usa i media, inclusi la televisione, i giornali, la radio e Internet, per informarsi e seguire l'attualità politica?**

- <sub>1</sub> Più volte al giorno
- <sub>2</sub> Una volta al giorno
- <sub>3</sub> 5 o 6 volte alla settimana
- <sub>4</sub> 3 o 4 volte alla settimana
- <sub>5</sub> 1 o 2 volte alla settimana
- <sub>6</sub> Meno di 1 volta alla settimana
- <sub>7</sub> Mai
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N34 In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?**

**I media in Svizzera trattano la politica in modo tendenzioso.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**N35 Secondo Lei, con che frequenza le persone cercherebbero di approfittare di Lei se ne avessero la possibilità e con che frequenza cercherebbero di essere onesti con Lei?**

- <sub>1</sub> Cercherebbero di approfittare di me quasi sempre
- <sub>2</sub> Cercherebbero di approfittare di me il più delle volte
- <sub>3</sub> Cercherebbero di essere onesti con me il più delle volte
- <sub>4</sub> Cercherebbero di essere onesti con me quasi sempre
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**N36 Secondo Lei, in generale ci si può fidare della gente oppure bisogna essere prudenti quando si ha a che fare con la gente?**

- <sub>1</sub> Ci si può fidare quasi sempre della gente
- <sub>2</sub> Di solito ci si può fidare della gente
- <sub>3</sub> Di solito bisogna essere prudenti quando si ha a che fare con la gente
- <sub>4</sub> Bisogna quasi sempre essere prudenti quando si ha a che fare con la gente
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**N37 Ha la nazionalità svizzera?**

- <sub>1</sub> Sì
- <sub>2</sub> No

---

\* **N38 Quanto ha sentito parlare o ha letto a proposito dell'Unione europea?**

- <sub>1</sub> Molto
- <sub>2</sub> Abbastanza
- <sub>3</sub> Non molto
- <sub>4</sub> Per niente ..... Passare alla domanda N43 (p. 17)
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**N39 In generale, ritiene che diventare membro dell'Unione europea costituirebbe un vantaggio o uno svantaggio per la Svizzera?**

- <sub>1</sub> Un enorme vantaggio
- <sub>2</sub> Un grande vantaggio
- <sub>3</sub> Un discreto vantaggio
- <sub>4</sub> Un vantaggio minimo
- <sub>5</sub> Uno svantaggio
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**N40 In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?**

**La Svizzera dovrebbe seguire le decisioni dell'Unione europea anche se non le condivide.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**N41 In generale, ritiene che l'Unione europea dovrebbe detenere un potere maggiore o minore rispetto ai governi nazionali dei suoi Stati membri?**

- <sub>1</sub> Molto maggiore
  - <sub>2</sub> Maggiore
  - <sub>3</sub> Uguale
  - <sub>4</sub> Minore
  - <sub>5</sub> Molto minore
  - <sub>-1</sub> Non saprei
- 

**N42 Se questa domenica dovesse votare per l'ingresso della Svizzera nell'Unione europea, voterebbe a favore o contro?**

- <sub>1</sub> Voterei a favore
  - <sub>2</sub> Voterei contro
  - <sub>-1</sub> Non saprei
- 

**N43 In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?**

**La cosa migliore sarebbe che ogni popolo vivesse nel proprio Paese, così non ci sarebbero né minoranze né immigrati/e.**

- <sub>1</sub> Totalmente d'accordo
- <sub>2</sub> D'accordo
- <sub>3</sub> Né d'accordo, né in disaccordo
- <sub>4</sub> In disaccordo
- <sub>5</sub> Totalmente in disaccordo
- <sub>-1</sub> Non saprei

**Le domande che seguono riguardano Lei.**

**D1a In che misura si sente vicino/a alla Sua città?**

- <sub>1</sub> Molto vicino/a
- <sub>2</sub> Vicino/a
- <sub>3</sub> Non molto vicino/a
- <sub>4</sub> Per niente vicino/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

**D1b In che misura si sente vicino/a al Suo Cantone?**

- <sub>1</sub> Molto vicino/a
- <sub>2</sub> Vicino/a
- <sub>3</sub> Non molto vicino/a
- <sub>4</sub> Per niente vicino/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

**D1c In che misura si sente vicino/a alla Svizzera?**

- <sub>1</sub> Molto vicino/a
- <sub>2</sub> Vicino/a
- <sub>3</sub> Non molto vicino/a
- <sub>4</sub> Per niente vicino/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

**D1d In che misura si sente vicino/a al continente europeo?**

- <sub>1</sub> Molto vicino/a
- <sub>2</sub> Vicino/a
- <sub>3</sub> Non molto vicino/a
- <sub>4</sub> Per niente vicino/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

**D1e In che misura si sente vicino/a a tutti gli esseri umani, in ogni luogo?**

- <sub>1</sub> Molto vicino/a
- <sub>2</sub> Vicino/a
- <sub>3</sub> Non molto vicino/a
- <sub>4</sub> Per niente vicino/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**D2 Qual è il suo livello di interesse personale nella politica?**

- <sub>1</sub> Molto interessato/a
- <sub>2</sub> Abbastanza interessato/a
- <sub>3</sub> Non molto interessato/a
- <sub>4</sub> Per niente interessato/a
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**D3 Qual è il sesso indicato sui suoi documenti d'identità?**

- <sub>1</sub> Uomo
  - <sub>2</sub> Donna
- 

**D4 In che anno è nato/a?**

La preghiamo di indicare il suo anno di nascita: (quattro cifre, p.es. 1947)

Anno : \_\_\_\_\_

---

**D5 Quale è il suo stato civile attuale?**

- <sub>1</sub> Sposato/a
  - <sub>2</sub> In unione domestica registrata secondo la legge federale LUD (all'ufficio dello stato civile)
  - <sub>3</sub> Separato/a (ma ancora legalmente coniugato/a o in unione domestica registrata)
  - <sub>4</sub> Divorziato/a o unione domestica registrata sciolta
  - <sub>5</sub> Vedovo/a o compagno/a dell'unione domestica deceduto/a
  - <sub>6</sub> Celibe/Nubile (mai stato/a sposato/a e mai stato in unione domestica registrata)
- 

\* **D6a Quanti anni di studio a tempo pieno ha completato dalla prima elementare in poi?**

Non conti né gli anni di apprendistato né gli anni ripetuti.

(Esempio: Scuola dell'obbligo 9 anni + tirocinio 4 anni (da non contare) + Bachelor SUP 3 anni = 12 anni di studio a tempo pieno)

Inserisca una cifra intera tra 0 e 99.

Anotare numero di anni: \_\_\_\_\_

**D6b E se del caso, quanti anni d'apprendistato ha portato a termine, senza contare eventuali anni ripetuti?**

Se non ha fatto nessun tirocinio, indichi '0'.

Inserisca una cifra intera tra 0 e 99.

Anotare numero di anni: \_\_\_\_\_

\* D7 **Quale è il livello di formazione più alto che ha terminato?**

Si prega di selezionare una sola casella.

Scuola elementare	<input type="radio"/> <sub>O<sub>1</sub></sub> <b>Scuola elementare non terminata</b> <input type="radio"/> <sub>O<sub>2</sub></sub> <b>Scuola elementare</b> (scolarità di 4 a 6 anni)
Scuola media	<input type="radio"/> <sub>O<sub>3</sub></sub> <b>Scuola secondaria, scuola media</b> (e scuola elementare di 8-9 anni) <input type="radio"/> <sub>O<sub>4</sub></sub> <b>10° anno</b> , pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie
Scuole di cultura generale	<input type="radio"/> <sub>O<sub>5</sub></sub> <b>Scuole specializzate</b> (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (sspss), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale
Scuole di maturità	<input type="radio"/> <sub>O<sub>6</sub></sub> <b>Maturità ginnasiale</b> , Liceo <input type="radio"/> <sub>O<sub>7</sub></sub> <b>Maturità ginnasiale per adulti</b> o apprendistato dopo maturità ginnasiale <input type="radio"/> <sub>O<sub>8</sub></sub> <b>Scuola magistrale, patente di maestro/a</b> (per scuola dell'infanzia e scuola elementare) <input type="radio"/> <sub>O<sub>9</sub></sub> <b>Maturità professionale</b> <input type="radio"/> <sub>O<sub>10</sub></sub> <b>Maturità professionale per adulti</b>
Formazione professionale	<input type="radio"/> <sub>O<sub>11</sub></sub> <b>Formazione professionale di base</b> (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni) <input type="radio"/> <sub>O<sub>12</sub></sub> <b>Apprendistato</b> 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base <input type="radio"/> <sub>O<sub>13</sub></sub> <b>Secondo apprendistato</b> o apprendistato come seconda formazione <input type="radio"/> <sub>O<sub>14</sub></sub> <b>Maestria</b> , brevetto federale e altri esami professionali superiori <input type="radio"/> <sub>O<sub>15</sub></sub> <b>Diploma o postdiploma di una scuola professionale superiore</b> , p.es. nel campo tecnico, amministrativo, salute, lavoro sociale, arte applicata <input type="radio"/> <sub>O<sub>16</sub></sub> <b>Diploma o postdiploma di una delle seguenti scuole superiori:</b> Scuola tecnica superiore (STS) Scuola superiore dei quadri per l'economia e l'amministrazione (SSQEAE) Scuola superiore di arti applicate (SSAA) Scuola superiore di economia domestica (SSED) Scuola alberghiera di Losanna (titoli conseguiti negli anni 1998, 1999 e 2000)
Scuole universitarie professionali (SUP), Alte scuole pedagogiche (ASP)	<input type="radio"/> <sub>O<sub>17</sub></sub> <b>Bachelor</b> <input type="radio"/> <sub>O<sub>18</sub></sub> <b>Master, diploma, postdiploma</b>
Università, Politecnico Federale	<input type="radio"/> <sub>O<sub>19</sub></sub> <b>Biennio propedeutico, primo ciclo con certificato</b> <input type="radio"/> <sub>O<sub>20</sub></sub> <b>Bachelor, licenza in 3-4 anni</b> <input type="radio"/> <sub>O<sub>21</sub></sub> <b>Licenza che esige più di 4 anni di studio</b> <input type="radio"/> <sub>O<sub>22</sub></sub> <b>Master, licenza, diploma, postdiploma</b> <input type="radio"/> <sub>O<sub>23</sub></sub> <b>Dottorato, PhD</b>
Altra formazione, si prega di specificare:	<input type="radio"/> <sub>O<sub>24</sub></sub> Grazie di descrivere precisamente la formazione, e di indicare in quale Paese l'ha conclusa.

**Le domande che seguono sono sul Suo lavoro, attuale o passato.**

Si considera come lavoro qualsiasi attività retribuita di **almeno 1 ora alla settimana**.

- Se attualmente non lavora per causa di **malattia, congedo, vacanza, ecc.**, si riferisca per favore alla Sua situazione di lavoro normale.
- Se è in **pensione** o se attualmente **non ha un lavoro retribuito**, si riferisca per favore al Suo ultimo lavoro.

\* **D8 Attualmente ha un lavoro retribuito o ne ha avuto uno nel passato?**

- <sub>1</sub> Attualmente ho un lavoro retribuito  
 <sub>2</sub> Attualmente non ho un lavoro retribuito, ma ne ho avuto nel passato  
 <sub>3</sub> Non ho mai avuto un lavoro retribuito ..... **Passare alla domanda D19 (p. 22)**

\* **D9 Quante ore alla settimana lavora o lavorava abitualmente, inclusi gli straordinari?**

Se lavora(va) per più di un datore di lavoro, o se è(era) allo stesso tempo dipendente e indipendente, si prega di fare la somma di tutte le ore che lavora(va).

Inserisca una cifra intera tra 0 e 99.

Numero di ore settimanali: \_\_\_\_\_

**D10 Lei è (era) dipendente, indipendente, o impiegato/a nell'azienda familiare?**

Se ha o aveva più di un datore di lavoro, o se è (era) impiegato/a e indipendente, si riferisca per favore alla Sua **attività principale**.

- <sub>1</sub> Dipendente  
 <sub>2</sub> Indipendente, senza impiegati ..... **Passare alla domanda D15 (p. 22)**  
 <sub>3</sub> Indipendente, con impiegati  
 <sub>4</sub> Impiegato/a nell'azienda familiare

**D11 Quante persone impiega(va) la sua impresa in totale, Lei compreso?**

Inserisca una cifra intera tra 0 e 999'999.

Numero di persone: \_\_\_\_\_

**D12 Ha (aveva) delle persone ai Suoi ordini, direttamente o indirettamente?**

Senza contare gli apprendisti.

- <sub>1</sub> Sì  
 <sub>2</sub> No ..... **Passare alla domanda D14 (p. 22)**

**D13 Quante persone ha(aveva) ai Suoi ordini, direttamente o indirettamente?**

Senza contare gli apprendisti.

Inserisca una cifra intera tra 0 e 9'999.

Numero di persone: \_\_\_\_\_

---

**D14 Lei fa (faceva) parte della direzione o del consiglio di direzione dell'azienda?**

- <sub>1</sub> Sì
  - <sub>2</sub> No
- 

**D15 Lavora(va) per un'organizzazione a scopo di lucro (profit) oppure senza scopo di lucro (non-profit)?**

- <sub>1</sub> Per un'organizzazione a scopo di lucro (profit)
  - <sub>2</sub> Per un'organizzazione senza scopo di lucro (non-profit)
  - <sub>-1</sub> Non so
- 

**D16 Lavora(va) per un datore di lavoro pubblico o privato?**

- <sub>1</sub> Datore di lavoro pubblico
  - <sub>2</sub> Datore di lavoro privato
  - <sub>-1</sub> Non so
- 

\* **D17 Qual'è la Sua attuale professione o quella che ha esercitato per ultimo?**

Per favore, indichi il nome o il titolo della Sua attività principale con il maggior numero di dettagli possibile.

 \_\_\_\_\_

---

**D18 Che tipo di lavoro svolge(va) in prevalenza nell'ambito della Sua occupazione principale?**

Grazie di dare una descrizione dettagliata.

 \_\_\_\_\_

---

 \_\_\_\_\_

---

**D19 Quale delle descrizioni qui sotto illustra al meglio la Sua situazione attuale?**

Se temporaneamente non lavora per malattia, congedo parentale, vacanze ecc., si riferisca alla Sua situazione normale di lavoro.

- <sub>1</sub> Lavoro remunerato
- <sub>2</sub> Senza lavoro ma in cerca di lavoro
- <sub>3</sub> In formazione (non pagata dal datore di lavoro, scolaro/a, studente/ssa)
- <sub>4</sub> Apprendistato o stage
- <sub>5</sub> Malattia o invalidità permanente
- <sub>6</sub> Pensionato/a
- <sub>7</sub> Dedito ai lavori di casa, cura di bambini o di altre persone
- <sub>8</sub> Servizio militare/civile
- <sub>9</sub> Altro

**D20 Ha un marito, una moglie o un/a compagno/a, e se sì, vive attualmente con lui o lei?**

(Nel seguito, useremo il solo termine "compagno/a" per riferirci al marito, alla moglie o al/la compagno/a.)

- <sub>1</sub> Sì, e viviamo insieme
- <sub>2</sub> Sì, ma non viviamo insieme
- <sub>3</sub> No, non ho un/a compagno/a di vita ..... **Passare alla domanda D28 (p. 25)**

**Le domande che seguono sono sul lavoro di Suo/a marito/moglie o compagno/a.**

Si considera come lavoro qualsiasi attività retribuita di **almeno 1 ora alla settimana**.

- Se attualmente non lavora per causa di **malattia, congedo, vacanza, ecc.**, si riferisca per favore alla sua situazione di lavoro normale.
- Se è in **pensione** o se attualmente **non ha un lavoro retribuito**, si riferisca per favore al suo ultimo lavoro.

**D21 Attualmente, il Suo compagno o la Sua compagna ha un lavoro retribuito o ne ha avuto uno nel passato?**

- <sub>1</sub> Attualmente ha un lavoro retribuito
- <sub>2</sub> Attualmente non ha un lavoro retribuito, ma ne ha avuto nel passato
- <sub>3</sub> Non ha mai avuto un lavoro retribuito ..... **Passare alla domanda D27 (p. 24)**
- <sub>-1</sub> Non so

\* **D22 Quante ore alla settimana lavora o lavorava abitualmente Suo/a compagno/a, inclusi gli straordinari?**

Se lavora(va) per più di un datore di lavoro, o se è (era) allo stesso tempo dipendente e indipendente, si prega di fare la somma di tutte le ore che lavora(va).

Inserisca una cifra intera tra 0 e 99.

Numero di ore settimanali: \_\_\_\_\_

**D23 Il/La Suo/a compagno/a è dipendente, indipendente o impiegato/a nell'azienda familiare? O quale era la sua situazione nel suo ultimo lavoro retribuito?**

Se il Suo/la sua compagno/a ha o aveva più di un datore di lavoro, o se è(era) impiegato/a e indipendente, si riferisca per favore alla sua **attività principale**.

- <sub>1</sub> Dipendente
- <sub>2</sub> Indipendente, senza impiegati ..... **Passare alla domanda D25 (p. 24)**
- <sub>3</sub> Indipendente, con 1-9 impiegati
- <sub>4</sub> Indipendente, con 10 o più impiegati
- <sub>5</sub> Impiegato/a nell'azienda familiare
- <sub>-1</sub> Non so

---

**D24 Ha (aveva) delle persone ai suoi ordini, direttamente o indirettamente?**

Senza contare gli apprendisti.

- <sub>1</sub> Sì
- <sub>2</sub> No
- <sub>-1</sub> Non so

---

\* **D25 Quale professione esercita(va) il/la Suo/a compagno/a?**

Per favore, indichi il nome o il titolo del suo lavoro principale con il maggior numero di dettagli possibile.

 \_\_\_\_\_

**D26 Che tipo di lavoro svolge(va) il/la Suo/a compagno/a in prevalenza nell'ambito della sua occupazione principale?**

Grazie di dare una descrizione dettagliata.

 \_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_

---

**D27 Quale delle descrizioni qui sotto illustra al meglio la situazione attuale del/la Suo/a compagno/a?**

Se temporaneamente non lavora per malattia, congedo parentale, vacanze ecc., si riferisca alla sua situazione normale di lavoro.

- <sub>1</sub> Lavoro remunerato
- <sub>2</sub> Senza lavoro ma in cerca di lavoro
- <sub>3</sub> In formazione (non pagata dal datore di lavoro, scolaro/a, studente/ssa)
- <sub>4</sub> Apprendistato o stage
- <sub>5</sub> Malattia o invalidità permanente
- <sub>6</sub> Pensionato/a
- <sub>7</sub> Dedito ai lavori di casa, cura di bambini o di altre persone
- <sub>8</sub> Servizio militare / civile
- <sub>9</sub> Altro
- <sub>-1</sub> Non so

**Torniamo a Lei.**

**D28 Lei è o è stato iscritto/a ad un sindacato o ad un'associazione degli impiegati o ad una associazione di datori di lavoro?**

Associazioni professionali non fanno parte.

- <sub>1</sub> Sì, sono attualmente iscritto/a
  - <sub>2</sub> Sì, sono stato/a iscritto/a in passato
  - <sub>3</sub> No, non sono mai stato/a iscritto/a
- 

**D29 Attualmente si considera appartenente ad una particolare religione o confessione? Se sì: a quale?**

- <sub>1</sub> Cattolica romana
  - <sub>2</sub> Protestante riformata
  - <sub>3</sub> Chiese evangeliche libere
  - <sub>4</sub> Ortodossa cristiana
  - <sub>5</sub> Ebraica
  - <sub>6</sub> Islamica
  - <sub>7</sub> Buddista
  - <sub>8</sub> Induista
  - <sub>9</sub> Altra religione o confessione, quale ? \_\_\_\_\_
  - <sub>10</sub> Senza confessione
- 

**D30 In genere, quante volte assiste a funzioni religiose?**

Occasioni particolari come matrimoni o funerali non contano.

- <sub>1</sub> Più volte alla settimana
  - <sub>2</sub> Una volta alla settimana
  - <sub>3</sub> Due o tre volte al mese
  - <sub>4</sub> Circa una volta al mese
  - <sub>5</sub> Più volte all'anno
  - <sub>6</sub> Circa una o due volte all'anno
  - <sub>7</sub> Meno di una volta all'anno
  - <sub>8</sub> Mai
- 

**D31 Nella nostra società ci sono gruppi che stanno meglio di altri. Dove si situa Lei sulla scala riportata di seguito, che va dall'alto verso il basso?**

- <sub>10</sub> 10 - Alto
- <sub>9</sub> 9 -
- <sub>8</sub> 8 -
- <sub>7</sub> 7 -
- <sub>6</sub> 6 -
- <sub>5</sub> 5 -
- <sub>4</sub> 4 -
- <sub>3</sub> 3 -
- <sub>2</sub> 2 -
- <sub>1</sub> 1 - Basso
- <sub>-1</sub> Non saprei

---

**D32 Oggi giorno certe persone non vanno a votare per una ragione o l'altra.  
Lei ha votato alle ultime elezioni federali dell'ottobre 2019?**

- <sub>1</sub> Sì, ho votato
  - <sub>2</sub> No, non ho votato ..... **Passare alla domanda D34 (p. 26)**
  - <sub>3</sub> Non ho/avevo il diritto di voto ..... **Passare alla domanda D34 (p. 26)**
- 

\* **D33 Per quale partito ha votato alle elezioni federali dell'ottobre 2019?**

Si prega di selezionare solo una casella.

- <sub>1</sub> Unione Democratica di Centro (UDC)
  - <sub>2</sub> Partito socialista (PS)
  - <sub>3</sub> Liberali (PLR)
  - <sub>4</sub> Partito ecologista svizzero - I Verdi
  - <sub>5</sub> Partito popolare democratico (PPD / PDC)
  - <sub>6</sub> Partito verde liberale (PVL)
  - <sub>7</sub> Partito borghese democratico (PBD)
  - <sub>8</sub> Partito evangelico svizzero (PEV)
  - <sub>9</sub> Unione democratica federale (UDF)
  - <sub>10</sub> Lega dei Ticinesi (Lega)
  - <sub>11</sub> Partito svizzero del lavoro (PSdL) / solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG)
  
  - <sub>12</sub> Altro, grazie di precisare: \_\_\_\_\_
- 

**D34 E di quale partito politico si sente più vicino/a oggi?**

Grazie di rispondere a questa domanda anche se non ha il diritto di voto.

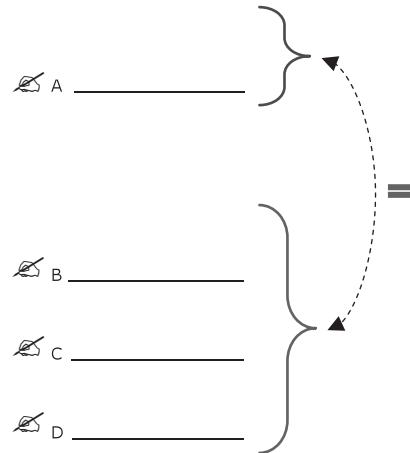
Si prega di selezionare solo una casella.

- <sub>1</sub> Unione Democratica di Centro (UDC)
- <sub>2</sub> Partito socialista (PS)
- <sub>3</sub> Liberali (PLR)
- <sub>4</sub> Partito ecologista svizzero - I Verdi
- <sub>5</sub> Alleanza del Centro - Fusione dal Partito popolare democratico (PPD / PDC) con il Partito borghese democratico (PBD)
- <sub>6</sub> Partito verde-liberale (PVL)
- <sub>7</sub> Partito evangelico svizzero (PEV)
- <sub>8</sub> Unione democratica federale (UDF)
- <sub>9</sub> Lega dei Ticinesi (Lega)
- <sub>10</sub> Partito svizzero del lavoro (PSdL)
- <sub>11</sub> solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG) / Alternative Liste (AL)
- <sub>12</sub> Centro Sinistra (Partito cristiano sociale PCS)
- <sub>13</sub> Partito liberal-democratico (LDP, Basilea)
- <sub>14</sub> Mouvement Citoyens Romand (MCR): incluso MCGe e le altre sezioni cantonali
- <sub>15</sub> Partito Pirata della Svizzera
- <sub>16</sub> Altro, grazie di precisare: \_\_\_\_\_
- <sub>-1</sub> Non saprei

\*

**D35 Pensi ora alle persone che vivono con Lei nella stessa economia domestica.**

**Lei compresa, quante persone in tutto vivono regolarmente nella sua economia domestica?**



**Tra questi, quanti sono:**

- adulti di 18 anni o più, **Lei compresa?**

\_\_\_\_\_

- bambini tra i 4 e 17 anni? Nessuno = 0

\_\_\_\_\_

- bambini sotto i 4 anni? Nessuno = 0

\_\_\_\_\_

**Per favore, controlli che la somma degli adulti e dei bambini (B + C + D) che vivono nella sua famiglia corrisponda al totale da lei indicato sopra (= A).**

**D36 Come descriverebbe la sua economia domestica?**

La preghiamo di scegliere la risposta che corrisponde meglio alla sua situazione.

- <sub>1</sub> Economia domestica composta da una persona
- <sub>2</sub> Coppia senza figli
- <sub>3</sub> Coppia con figlio(i)
- <sub>4</sub> Un solo parente con figlio(i)
- <sub>5</sub> Economia domestica non familiare di più persone
- <sub>6</sub> Altro, grazie di precisare: \_\_\_\_\_

**D37 Scommetto i ricavi da tutte le fonti, a quanto ammonta il suo reddito netto totale personale al mese?**

Basta una stima.

- <sub>1</sub> Meno di CHF 700 (o nessun reddito personale)
- <sub>2</sub> CHF 700 fino a meno di CHF 1'700
- <sub>3</sub> CHF 1'700 fino a meno di CHF 2'400
- <sub>4</sub> CHF 2'400 fino a meno di CHF 3'200
- <sub>5</sub> CHF 3'200 fino a meno di CHF 4'000
- <sub>6</sub> CHF 4'000 fino a meno di CHF 4'800
- <sub>7</sub> CHF 4'800 fino a meno di CHF 5'700
- <sub>8</sub> CHF 5'700 fino a meno di CHF 6'800
- <sub>9</sub> CHF 6'800 fino a meno di CHF 8'800
- <sub>10</sub> CHF 8'800 o di più
- <sub>-1</sub> Non so
- <sub>-3</sub> Preferirei non rispondere

**D38 Scommetto i ricavi da tutte le fonti, a quanto ammonta il reddito netto totale del suo nucleo familiare al mese?**

Basta una stima sommaria.

- <sub>1</sub> Meno di CHF 3'300
- <sub>2</sub> CHF 3'300 fino a meno di CHF 4'400
- <sub>3</sub> CHF 4'400 fino a meno di CHF 5'500
- <sub>4</sub> CHF 5'500 fino a meno di CHF 6'600
- <sub>5</sub> CHF 6'600 fino a meno di CHF 7'800
- <sub>6</sub> CHF 7'800 fino a meno di CHF 9'100
- <sub>7</sub> CHF 9'100 fino a meno di CHF 10'600
- <sub>8</sub> CHF 10'600 fino a meno di CHF 12'600
- <sub>9</sub> CHF 12'600 fino a meno di CHF 16'100
- <sub>10</sub> CHF 16'100 o di più
- <sub>-1</sub> Non so
- <sub>-3</sub> Preferirei non rispondere

**D39 Qual è la sua nazionalità? Indichi il paese o i paesi di cui ha la nazionalità.**

Diverse risposte sono possibili.

- <sub>1</sub> Svizzera
- <sub>2</sub> Italia
- <sub>3</sub> Francia
- <sub>4</sub> Germania
- <sub>5</sub> Austria
- <sub>6</sub> Portogallo
- <sub>7</sub> Spagna
- <sub>8</sub> Altro paese, grazie di precisare: \_\_\_\_\_
- <sub>-5</sub> Nessuna nazionalità

---

**D40 Vive in Svizzera dalla sua nascita?**

- <sub>1</sub> Sì ..... Passare alla domanda D42 (p. 29)  
 <sub>2</sub> No
- 

**D41 Nell'arco della sua vita, quanti anni ha vissuto complessivamente in Svizzera?**

Inserisca una cifra intera tra 0 e 99.

Annotare il numero di anni: \_\_\_\_

\*

**Se non ha un marito, una moglie o un/a compagno/a, passi direttamente alla domanda D43.**

**D42 Qual è la nazionalità del/la suo/a compagno/a? Indichi il paese o i paesi di cui ha la nazionalità.**

Diverse risposte sono possibili.

- <sub>1</sub> Svizzera  
 <sub>2</sub> Italia  
 <sub>3</sub> Francia  
 <sub>4</sub> Germania  
 <sub>5</sub> Austria  
 <sub>6</sub> Portogallo  
 <sub>7</sub> Spagna  
 <sub>8</sub> Altro/i paese/i, grazie di precisare: \_\_\_\_\_  
 <sub>-5</sub> Nessuna nazionalità
- 

**D43 Quale lingua o lingue parla più spesso a casa?**

Diverse risposte sono possibili.

- <sub>1</sub> Svizzero tedesco  
 <sub>2</sub> Francese  
 <sub>3</sub> Italiano  
 <sub>4</sub> Romancio  
 <sub>5</sub> Inglese  
 <sub>6</sub> Tedesco  
 <sub>7</sub> Spagnolo  
 <sub>8</sub> Portoghese  
 <sub>9</sub> Albanese  
 <sub>10</sub> Croato  
 <sub>11</sub> Serbo  
 <sub>12</sub> Turco  
 <sub>13</sub> Altra/e lingua/e, grazie di precisare: \_\_\_\_\_

---

**D44 In che paese è nato suo padre?**

- <sub>1</sub> Svizzera
  - <sub>2</sub> Italia
  - <sub>3</sub> Francia
  - <sub>4</sub> Germania
  - <sub>5</sub> Austria
  - <sub>6</sub> Portogallo
  - <sub>7</sub> Spagna
  - <sub>8</sub> Altro/i paese/i, grazie di precisare: \_\_\_\_\_
  - <sub>-1</sub> Non so
  - <sub>-6</sub> Padre sconosciuto
- 

**D45 In che paese è nata sua madre?**

- <sub>1</sub> Svizzera
  - <sub>2</sub> Italia
  - <sub>3</sub> Francia
  - <sub>4</sub> Germania
  - <sub>5</sub> Austria
  - <sub>6</sub> Portogallo
  - <sub>7</sub> Spagna
  - <sub>8</sub> Altro/i paese/i, grazie di precisare: \_\_\_\_\_
  - <sub>-1</sub> Non so
  - <sub>-6</sub> Madre sconosciuta
- 

**D46 Quale di queste caratteristiche descrive al meglio l'area in cui vive?**

- <sub>1</sub> Una grande città
- <sub>2</sub> I sobborghi o la periferia di una grande città
- <sub>3</sub> Una città o una cittadina
- <sub>4</sub> Un paese
- <sub>5</sub> Una fattoria o una casa in campagna

---

\* D47 In Svizzera, possiamo sentire di appartenere a vari gruppi etnici. A seconda del gruppo, le persone sono accomunate da cultura, religione, lingua, storia, ecc. Se dovesse dire a quale gruppo etnico sente di appartenere, quale indicherebbe?

Scelga solo uno o due gruppi etnici. Se ritiene di appartenere a più di due gruppi, la preghiamo di indicare i due gruppi a cui sente di appartenere maggiormente.

**Sento di appartenere al gruppo etnico...**

	1 <sup>a</sup> scelta	ev. 2 <sup>a</sup> scelta
svizzero	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 1
svizzero tedesco	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 2
svizzero francese	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 3
svizzero italiano	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 4
romancio	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 5
cantonale: di quale cantone svizzero? _____	<input type="radio"/> 6	<input type="radio"/> 6
jenisch, manouche / sinti o rom	<input type="radio"/> 7	<input type="radio"/> 7
cattolico	<input type="radio"/> 8	<input type="radio"/> 8
protestante	<input type="radio"/> 9	<input type="radio"/> 9
musulmano	<input type="radio"/> 10	<input type="radio"/> 10
ebreo	<input type="radio"/> 11	<input type="radio"/> 11
tedesco	<input type="radio"/> 12	<input type="radio"/> 12
francese	<input type="radio"/> 13	<input type="radio"/> 13
italiano	<input type="radio"/> 14	<input type="radio"/> 14
portoghese	<input type="radio"/> 15	<input type="radio"/> 15
spagnolo	<input type="radio"/> 16	<input type="radio"/> 16
kosovaro	<input type="radio"/> 17	<input type="radio"/> 17
turco	<input type="radio"/> 18	<input type="radio"/> 18
curdo	<input type="radio"/> 19	<input type="radio"/> 19
Sento di appartenere ad un altro gruppo etnico: quale? _____	<input type="radio"/> 20	<input type="radio"/> 20
Sento di non appartenere a nessun gruppo etnico	<input type="radio"/> 21	
Non saprei	<input type="radio"/> -1	

---

D48 Grazie di indicare il codice postale del suo domicilio.

Inserisca una cifra intera tra 1000 e 9999.

Codice postale : \_\_\_\_\_

---

D49 In quale misura Lei era interessato/a a rispondere a questa indagine?

- 1 Molto interessato/a
- 2 Piuttosto interessato/a
- 3 Non molto interessato/a
- 1 Non saprei

- \* **È arrivata al termine del questionario. Se ha dei commenti, saremmo lieti di prenderne nota. Può scriverli nella casella qui sotto:**

**Grazie mille per aver partecipato  
all'indagine!**

Come abbiamo già detto, la inviteremo presto a rispondere a un questionario supplementare.



## Appendix: MOSAiCH 2023 Part 1, Web Version Selected Screenshots Qualtrics Italian

### Landing page ([www.mosaich.ch](http://www.mosaich.ch))



**Benvenuti all'indagine MOSAiCH 2023!**

Grazie per aver scelto di partecipare al nostro studio.

Si prega di selezionare la lingua desiderata:

Participare all'indagine in italiano

Participer à l'enquête en français

Auf Deutsch an der Befragung teilnehmen



### Login page

Il progetto persegue unicamente finalità scientifiche.

Le risposte fornite saranno completamente anonimizzate e saranno trattate in maniera confidenziale. In caso di domande, la preghiamo di contattare il numero 021 692 46 73 o di inviare una mail all'indirizzo [mosaich@fors.unil.ch](mailto:mosaich@fors.unil.ch).

Inserisca il codice indicato sulla lettera:

Login

### Instruction message

**Benvenuti all'indagine MOSAiCH 2023.**

Per aiutarla ecco un paio d'indicazioni:

- Non ci sono risposte giuste o sbagliate, sono le sue opinioni e le sue esperienze che ci interessano. Il suo giudizio è molto prezioso per noi.
- La preghiamo di utilizzare le frecce blu presso il logo MOSAiCH per avanzare o tornare indietro. Non usi le frecce del suo browser, perché potrebbe espellerla dal questionario e dovrebbe allora rifare il login.

Si prenda il tempo per rispondere in una sola volta. Se dovesse comunque interrompere la compilazione, può rifare il login senza problemi, e continuare il questionario dove l'ha lasciato.

***As for the paper version, each question can be skipped without giving an answer.***

## Examples for standard layout of an introductory paragraph

### (IntroNIC6)

Ora vorremmo farle alcune domande sui rapporti tra la Svizzera e gli altri Paesi.



### (IntroNIC10)

Ora passiamo al tema della cittadinanza.



### (IntroWork)

Le domande che seguono sono sul Suo lavoro, **attuale o passato**. Si considera come lavoro qualsiasi attività retribuita di **almeno 1 ora alla settimana**.

- Se attualmente non lavora per causa di **malattia, congedo, vacanza, ecc.**, si riferisca per favore alla Sua situazione di lavoro normale.
- Se è **in pensione** o se attualmente **non ha un lavoro retribuito**, si riferisca per favore al Suo ultimo lavoro.



## Examples for standard layout questions:

### N0 (SOCIO15v2)

Tutto sommato, oggi quant'è soddisfatto/a della sua vita?

Completamente soddisfatto/a

Molto soddisfatto/a

Piuttosto soddisfatto/a

Né soddisfatto/a, né insoddisfatto/a

Piuttosto insoddisfatto/a

Molto insoddisfatto/a

Completamente insoddisfatto/a

Non saprei

*Question Name in Paper questionnaire (Variable Name in Dataset)*

Tutto sommato, oggi quant'è soddisfatto/a della sua vita?

Completamente soddisfatto/a

Molto soddisfatto/a

Piuttosto soddisfatto/a

Né soddisfatto/a, né insoddisfatto/a

Piuttosto insoddisfatto/a

Molto insoddisfatto/a

Completamente insoddisfatto/a

Non saprei



 MOSAiCH

### N4 (NIC4)

C'è chi dice che si può diventare veri svizzeri / vere svizzere se ci si sforza. Altri invece pensano che per essere veramente svizzeri/e bisogna essere nati svizzeri/e. Qual è la Sua opinione?

A: Si può diventare veri svizzeri / vere svizzere se ci si sforza.

B: Per essere veramente svizzeri/e bisogna essere nati svizzeri/e.

Sono totalmente d'accordo con l'affermazione A

Sono più d'accordo con l'affermazione A che con l'affermazione B

Sono più d'accordo con l'affermazione B che con l'affermazione A

Sono totalmente d'accordo con l'affermazione B

Non saprei

C'è chi dice che si può diventare veri svizzeri / vere svizzere se ci si sforza. Altri invece pensano che per essere veramente svizzeri/e bisogna essere nati svizzeri/e. Qual è la Sua opinione?

A: Si può diventare veri svizzeri / vere svizzere se ci si sforza.

B: Per essere veramente svizzeri/e bisogna essere nati svizzeri/e.

Sono totalmente d'accordo con l'affermazione A

Sono più d'accordo con l'affermazione A che con l'affermazione B

Sono più d'accordo con l'affermazione B che con l'affermazione A

Sono totalmente d'accordo con l'affermazione B

Non saprei

## Examples for standard layout of battery items:

*The standard layout for battery items in MOSAiCH foresees a separate screen for each item, and a greyed question text from the second item on.*

### N5a (NIC5a)

Quanto è orgoglioso/a della Svizzera rispetto a ognuno dei seguenti aspetti?

Il funzionamento della sua democrazia

Molto orgoglioso/a

Piuttosto orgoglioso/a

Non molto orgoglioso/a

Per niente orgoglioso/a

Non saprei

Quanto è orgoglioso/a della Svizzera rispetto a ognuno dei seguenti aspetti?  
Il funzionamento della sua democrazia

Molto orgoglioso/a

Piuttosto orgoglioso/a

Non molto orgoglioso/a

Per niente orgoglioso/a

Non saprei



### N5b (NIC5b)

Quanto è orgoglioso/a della Svizzera rispetto al seguente aspetto?

La sua influenza politica nel mondo

Molto orgoglioso/a

Piuttosto orgoglioso/a

Non molto orgoglioso/a

Per niente orgoglioso/a

Non saprei

Quanto è orgoglioso/a della Svizzera rispetto al seguente aspetto?  
La sua influenza politica nel mondo

Molto orgoglioso/a

Piuttosto orgoglioso/a

Non molto orgoglioso/a

Per niente orgoglioso/a

Non saprei



*In the case of the NIC1 and D1 batteries however, we decided to keep the question text in black, because the item in itself does not make sense for its own.*

### N1a (NIC1a)

Alcune persone ritengono che i seguenti aspetti siano fondamentali per essere un vero svizzero / una vera svizzera, altre non le considerano importanti.

Quanta importanza ritiene che abbia ciascuno dei seguenti aspetti?

Essere nati/e in Svizzera

Molto importante

Abbastanza importante

Non molto importante

Per niente importante

Non saprei

Alcune persone ritengono che i seguenti aspetti siano fondamentali per essere un vero svizzero / una vera svizzera, altre non le considerano importanti.

Quanta importanza ritiene che abbia ciascuno dei seguenti aspetti?

Essere nati/e in Svizzera

Molto importante

Abbastanza importante

Non molto importante

Per niente importante

Non saprei



### N1b (NIC1b)

Quanta importanza ritiene che abbia il seguente aspetto per essere un vero svizzero / una vera svizzera?

Avere la cittadinanza svizzera

Molto importante

Abbastanza importante

Non molto importante

Per niente importante

Non saprei

Quanta importanza ritiene che abbia il seguente aspetto per essere un vero svizzero / una vera svizzera?

Avere la cittadinanza svizzera

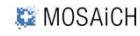
Molto importante

Abbastanza importante

Non molto importante

Per niente importante

Non saprei



**D1a (NICS1a)**

In che misura si sente vicino/a alla Sua città?

Molto vicino/a

Vicino/a

Non molto vicino/a

Per niente vicino/a

Non saprei

In che misura si sente vicino/a alla Sua città?

Molto vicino/a

Vicino/a

Non molto vicino/a

Per niente vicino/a

Non saprei



**D1b (NICS1b)**

In che misura si sente vicino/a al Suo Cantone?

Molto vicino/a

Vicino/a

Non molto vicino/a

Per niente vicino/a

Non saprei

In che misura si sente vicino/a al Suo Cantone?

Molto vicino/a

Vicino/a

Non molto vicino/a

Per niente vicino/a

Non saprei



Examples for a standard layout of a rating scale question:

**N10 (NIC10)**

Vi sono opinioni divergenti riguardo alle qualità richieste per essere un buon cittadino / una buona cittadina. Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto?

Non cercare mai di evadere le imposte

Scelga un numero su una scala compresa tra 1 e 7, dove 1 sta per "Per niente importante" e 7 per "Molto importante".

1 Per niente importante

2

3

4

5

6

7 Molto importante

Non saprei

Vi sono opinioni divergenti riguardo alle qualità richieste per essere un buon cittadino / una buona cittadina. Qual è per Lei l'importanza del seguente aspetto?

Non cercare mai di evadere le imposte

Scelga un numero su una scala compresa tra 1 e 7, dove 1 sta per "Per niente importante" e 7 per "Molto importante".

1 Per niente importante

2

3

4

5

6

7 Molto importante

Non saprei

**D31 (SOC1)**

Nella nostra società ci sono gruppi che stanno meglio di altri. Dove si situa Lei sulla scala riportata di seguito, che va dall'alto verso il basso?

10 - Alto

9 -

8 -

7 -

6 -

5 -

4 -

3 -

2 -

1 - Basso

Non saprei

Nella nostra società ci sono gruppi che stanno meglio di altri. Dove si situa Lei sulla scala riportata di seguito, che va dall'alto verso il basso?

10 - Alto

9 -

8 -

7 -

6 -

5 -

4 -

3 -

2 -

1 - Basso

Non saprei

Example for multiple choice questions:

**D39 (DEMO3)**

Qual è la sua nazionalità? Indichi il paese o i paesi di cui ha la nazionalità.

*Diverse risposte sono possibili.*

Svizzera
Italia
<b>Francia</b>
Germania
Austria
Portogallo
<b>Spagna</b>
Altro paese
Nessuna nazionalità

Qual è la sua nazionalità? Indichi il paese o i paesi di cui ha la nazionalità.  
*Diverse risposte sono possibili.*

Svizzera
Italia
<b>Francia</b>
Germania
Austria
Portogallo
<b>Spagna</b>
Altro paese
Nessuna nazionalità

Example of standard layout for an open-ended numeric question:

**D4 (DEMO2)**

In che anno è nato/a?

*La preghiamo di indicare il suo anno di nascita: (quattro cifre, p.es. 1947)*

In che anno è nato/a?

*La preghiamo di indicare il suo anno di nascita: (quattro cifre, p.es. 1947)*

←
→

 MOSAiCH

Example of standard layout for an open-ended text question:

**D18 (WORK5)**

Che tipo di lavoro svolge(va) in prevalenza nell'ambito della Sua occupazione principale?  
Grazie di dare una descrizione dettagliata.

Che tipo di lavoro svolge(va) in prevalenza  
nell'ambito della Sua occupazione principale?  
Grazie di dare una descrizione dettagliata.



 MOSAiCH

**From now onwards:**

*Screenshots show differences between web and paper questionnaire (see \*-tags in paper version above)*

*One screenshot exemplary for every type of variation (if not already shown above).*

**N38 (NIC38)**

Quanto ha sentito parlare o ha letto a proposito dell'Unione europea?

Molto
Abbastanza
Non molto
Per niente
Non saprei

Quanto ha sentito parlare o ha letto a proposito dell'Unione europea?

Molto
Abbastanza
Non molto
Per niente
Non saprei

MOSAiCH

**D6a and D6b (EDU2 and EDU3) :**

Quanti **anni di studio a tempo pieno** ha completato dalla prima elementare in poi? Non conti né gli anni di apprendistato né gli anni ripetuti.

- Esempio: Scuola dell'obbligo 9 anni + tirocinio 4 anni (da non contare) + Bachelor SUP 3 anni = 12 anni di studio a tempo pieno.
- Annotare il numero di anni con una cifra intera tra 0 e 99.

E se del caso, quanti **anni d'apprendistato** ha portato a termine, senza contare eventuali anni ripetuti?

- Se non ha fatto nessun tirocinio, indichi '0'.
- Annotare il numero di anni con una cifra intera tra 0 e 99.

Quanti **anni di studio a tempo pieno** ha completato dalla prima elementare in poi? Non conti né gli anni di apprendistato né gli anni ripetuti.

- Esempio: Scuola dell'obbligo 9 anni + tirocinio 4 anni (da non contare) + Bachelor SUP 3 anni = 12 anni di studio a tempo pieno.
- Annotare il numero di anni con una cifra intera tra 0 e 99.

E se del caso, quanti **anni d'apprendistato** ha portato a termine, senza contare eventuali anni ripetuti?

- Se non ha fatto nessun tirocinio, indichi '0'.
- Annotare il numero di anni con una cifra intera tra 0 e 99.

## D7 (EDU1: question asked in two steps (EDU1a + EDU1))

### EDU1a:

Quale è il livello di formazione più alto che ha terminato?

Preghiamo di scegliere una delle categorie generali, poi di precisare la sua formazione più alta terminata.

Scolarità di base (elementare, media, 10° anno, preprofessionale, ecc.)

Secondaria superiore (liceo, magistrale, cultura generale, ecc.)

Formazione professionale (tirocinio, maestria, scuola professionale superiore, ecc.)

Scuole universitarie professionali (SUP), Alte scuole pedagogiche (ASP)

Università, Politecnico Federale

Altra formazione

Quale è il livello di formazione più alto che ha terminato?

Preghiamo di scegliere una delle categorie generali, poi di precisare la sua formazione più alta terminata.

Scolarità di base (elementare, media, 10° anno, preprofessionale, ecc.)

Secondaria superiore (liceo, magistrale, cultura generale, ecc.)

Formazione professionale (tirocinio, maestria, scuola professionale superiore, ecc.)

Scuole universitarie professionali (SUP), Alte scuole pedagogiche (ASP)

Università, Politecnico Federale

Altra formazione

Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.

Scuola elementare non terminata

Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni)

Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni)

10° anno, pretirocino, corso preprofessionale, offerte transitorie

Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (sspss), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale

Altra formazione

 MOSAICH

## EDU1: [IF “Secondaria superiore ”]

Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.

Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni)

10° anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie

Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni)

Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (ssps), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale

Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare

Maturità ginnasiale, Liceo

Maturità ginnasiale per adulti o apprendistato dopo maturità ginnasiale

Maturità professionale

Maturità professionale per adulti

Altra formazione

Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.

Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni)

10° anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie

Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni)

Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (ssps), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale

Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare

Maturità ginnasiale, Liceo

Maturità ginnasiale per adulti o apprendistato dopo maturità ginnasiale

Maturità professionale

Maturità professionale per adulti

Altra formazione

## EDU1: [IF “Formazione professionale”]

Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.

10° anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie

Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni)

Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base

Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione

Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare

Maturità ginnasiale per adulti o apprendistato dopo maturità ginnasiale

Maturità professionale

Maturità professionale per adulti

Maestria, brevetto federale e altri esami professionali superiori

Diploma o postdiploma di una scuola professionale superiore, p.es. nel campo tecnico, amministrativo, salute, lavoro sociale, arte applicata

Diploma o postdiploma di una delle seguenti scuole superiori:  
 scuola tecnica superiore (STS)  
 scuola superiore dei quadri per l'economia e l'amministrazione (SSQE)  
 scuola superiore di arti applicate (SSAA)  
 scuola superiore di economia domestica (SSED)  
 scuola alberghiera di Losanna (titoli conseguiti negli anni 1998, 1999 e 2000)

Altra formazione

Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.

10° anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie

Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni)

Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base

Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione

Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare

Maturità ginnasiale per adulti o apprendistato dopo maturità ginnasiale

Maturità professionale

Maturità professionale per adulti

Maestria, brevetto federale e altri esami professionali superiori

Diploma o postdiploma di una scuola professionale superiore, p.es. nel campo tecnico, amministrativo, salute, lavoro sociale, arte applicata

Diploma o postdiploma di una delle seguenti scuole superiori:  
 scuola tecnica superiore (STS)  
 scuola superiore dei quadri per l'economia e l'amministrazione (SSQE)  
 scuola superiore di arti applicate (SSAA)  
 scuola superiore di economia domestica (SSED)  
 scuola alberghiera di Losanna (titoli conseguiti negli anni 1998, 1999 e 2000)

Altra formazione



 MOSAiCH

### EDU1: [IF “Scuole universitarie professionali (SUP), Alte scuole pedagogiche (ASP) ”]

Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.

Diploma o postdiploma di una delle seguenti scuole superiori:  
 scuola tecnica superiore (STS)  
 scuola superiore dei quadri per l'economia e l'amministrazione (SSQE)  
 scuola superiore di arti applicate (SSAA)  
 scuola superiore di economia domestica (SSED)  
 scuola alberghiera di Losanna (titoli conseguiti negli anni 1998, 1999 e 2000)

SUP, ASP: Bachelor

SUP, ASP: Master, diploma, postdiploma

Altra formazione

Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.

Diploma o postdiploma di una delle seguenti scuole superiori:  
 scuola tecnica superiore (STS)  
 scuola superiore dei quadri per l'economia e l'amministrazione (SSQE)  
 scuola superiore di arti applicate (SSAA)  
 scuola superiore di economia domestica (SSED)  
 scuola alberghiera di Losanna (titoli conseguiti negli anni 1998, 1999 e 2000)

SUP, ASP: Bachelor

SUP, ASP: Master, diploma, postdiploma

Altra formazione



### EDU1: [IF “Università, Politecnico federale”]

Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.

Uni, PF: biennio propedeutico, primo ciclo con certificato

Uni, PF: Bachelor, licenza in 3-4 anni

Uni, PF: Licenza che esige più di 4 anni di studio

Uni, PF: Master, licenza, diploma, postdiploma

Dottorato, PhD

Altra formazione

Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.

Uni, PF: biennio propedeutico, primo ciclo con certificato

Uni, PF: Bachelor, licenza in 3-4 anni

Uni, PF: Licenza che esige più di 4 anni di studio

Uni, PF: Master, licenza, diploma, postdiploma

Dottorato, PhD

Altra formazione



### EDU1\_n: [IF “Altra formazione”]

Altra formazione, si prega di specificare:

Grazie di descrivere precisamente la formazione, e di indicare in quale Paese l'ha conclusa

Altra formazione, si prega di specificare:  
 Grazie di descrivere precisamente la formazione, e di indicare in quale Paese l'ha conclusa



### D8 (WORK1b)

Attualmente ha un lavoro retribuito o ne ha avuto uno nel passato?

Attualmente ho un lavoro retribuito

Attualmente non ho un lavoro retribuito, ma ne ho avuto nel passato

Non ho mai avuto un lavoro retribuito

Attualmente ha un lavoro retribuito o ne ha avuto uno nel passato?

Attualmente ho un lavoro retribuito

Attualmente non ho un lavoro retribuito, ma ne ho avuto nel passato

Non ho mai avuto un lavoro retribuito



 MOSAiCH

[Ask if D8 (WORK1b) = 1 or NA (if currently working)]

### D9 (WORK15)

Quante ore alla settimana lavora abitualmente, inclusi gli straordinari?

Se lavora per più di un datore di lavoro, o se è allo stesso tempo dipendente e indipendente, si prega di fare la somma di tutte le ore che lavora. Annotare il numero di ore.

Inserisca una cifra intera tra 0 e 99.

Quante ore alla settimana lavora abitualmente, inclusi gli straordinari?  
Se lavora per più di un datore di lavoro, o se è allo stesso tempo dipendente e indipendente, si prega di fare la somma di tutte le ore che lavora. Annotare il numero di ore.

Inserisca una cifra intera tra 0 e 99.



 MOSAiCH

**[Ask if D8 (WORK1b) = 1, 2 or NA (if currently working or worked in past)]  
D10 (WORK2)**

Lei è(era) dipendente, indipendente, o impiegato/a nell'azienda familiare?

Se ha o aveva più di un datore di lavoro, o se è(era) impiegato/a e indipendente, si riferisca per favore alla Sua **attività principale**.

Dipendente

Indipendente, senza impiegati

Indipendente, con impiegati

Impiegato/a nell'azienda familiare

Lei è(era) dipendente, indipendente, o impiegato/a nell'azienda familiare?

Se ha o aveva più di un datore di lavoro, o se è(era) impiegato/a e indipendente, si riferisca per favore alla Sua **attività principale**.

Dipendente

Indipendente, senza impiegati

Indipendente, con impiegati

Impiegato/a nell'azienda familiare



**[ASK IF D( (WORK1b) = 1, 2 or NA (if currently working or worked in past)]  
D17 (WORK4n)**

*While typing the letters, a list of relevant occupations appears as a scroll list, based on the Swiss Standard Classification of Occupations with relative ISCO allocation (SBN 2000, version 2019, Swiss Federal Statistical Office).*

Qual'è la Sua attuale professione o quella che ha esercitato per ultimo?

Inserisca le prime lettere del nome o del titolo della Sua attività principale. Viene visualizzato un elenco automatico in cui è possibile specificare la propria professione.

Se non c'è una proposta per la Sua professione, scriva il titolo completo o il nome della Sua attività principale. Grazie di indicare con la maggior precisione possibile.

Qual'è la Sua attuale professione o quella che ha esercitato per ultimo?

Inserisca le prime lettere del nome o del titolo della Sua attività principale. Viene visualizzato un elenco automatico in cui è possibile specificare la propria professione.

Se non c'è una proposta per la Sua professione, scriva il titolo completo o il nome della Sua attività principale. Grazie di indicare con la maggior precisione possibile.



**[Ask all]**  
**D19 (WORK3)**

Quale delle descrizioni qui sotto illustra **al meglio** la Sua situazione attuale?

Se temporaneamente non lavora per malattia, congedo parentale, vacanze ecc., si riferisca alla Sua situazione normale di lavoro.

Lavoro remunerato

Senza lavoro ma in cerca di lavoro

In formazione (non pagata dal datore di lavoro, scolaro/a, studente/ssa)

Apprendistato o stage

Malattia o invalidità permanente

Pensionato/a

Dedito ai lavori di casa, cura di bambini o di altre persone

Servizio militare/civile

Altro

Quale delle descrizioni qui sotto illustra **al meglio** la Sua situazione attuale?

Se temporaneamente non lavora per malattia, congedo parentale, vacanze ecc., si riferisca alla Sua situazione normale di lavoro.

Lavoro remunerato

Senza lavoro ma in cerca di lavoro

In formazione (non pagata dal datore di lavoro, scolaro/a, studente/ssa)

Apprendistato o stage

Malattia o invalidità permanente

Pensionato/a

Dedito ai lavori di casa, cura di bambini o di altre persone

Servizio militare/civile

Altro

**D20 (HH1v2)**

Ha un marito, una moglie o un/a compagno/a, e se sì, vive attualmente con lui o lei?

*Nel seguito, useremo il solo termine "compagno/a" per riferirci al marito, alla moglie o all'a compagno/a.*

Sì, e viviamo insieme

Sì, ma non viviamo insieme

No, non ho un/a compagno/a di vita

Ha un marito, una moglie o un/a compagno/a, e se sì, vive attualmente con lui o lei?

*Nel seguito, useremo il solo termine "compagno/a" per riferirci al marito, alla moglie o all'a compagno/a.*

Sì, e viviamo insieme

Sì, ma non viviamo insieme

No, non ho un/a compagno/a di vita

**D29 (REL1v2)**

Attualmente si considera appartenente ad una particolare religione o confessione? Se sì: a quale?

Cattolica romana

Protestante riformata

Chiese evangeliche libere

Ortodossa cristiana

Ebraica

Islamica

Buddista

Induista

Altra religione o confessione

Senza confessione

Attualmente si considera appartenente ad una particolare religione o confessione? Se sì: a quale?

Cattolica romana

Protestante riformata

Chiese evangeliche libere

Ortodossa cristiana

Ebraica

Islamica

Buddista

Induista

Altra religione o confessione

Senza confessione

**[Ask if D29 (REL1v2) = Other religion or denomination]**

Altra religione o confessione: quale?



Altra religione o confessione: quale?



 MOSAIC

### D35 (HH5v2)

Pensi ora alle persone che vivono con Lei nella stessa economia domestica.

**Lei compresa**, quante persone **in tutto** vivono regolarmente nella sua economia domestica?

Tra questi, quanti sono:

- adulti di 18 anni o più, **Lei compresa?**

- bambini tra i 4 e 17 anni?

- bambini sotto i 4 anni?

La somma delle categorie dovrebbe essere uguale al numero totale di persone che vivono nell'economia domestica.

Pensi ora alle persone che vivono con Lei nella stessa economia domestica.

**Lei compresa**, quante persone **in tutto** vivono regolarmente nella sua economia domestica?

Tra questi, quanti sono:

- adulti di 18 anni o più, **Lei compresa?**

- bambini tra i 4 e 17 anni?

- bambini sotto i 4 anni?

La somma delle categorie dovrebbe essere uguale al numero totale di persone che vivono nell'economia domestica.

### [if Total number is not the sum of adults + children + toddlers] (HH5v2check)

Il numero totale di persone nella sua economia domestica non corrisponde ai dettagli delle categorie indicate.

Può correggere la sua risposta.

**Lei compresa**, quante persone **in tutto** vivono regolarmente nella sua economia domestica?

6

Tra questi, quanti sono:

- adulti di 18 anni o più, **Lei compresa?**  4

- bambini tra i 4 e 17 anni?  2

- bambini sotto i 4 anni?  3

La somma delle categorie dovrebbe essere uguale al numero totale di persone che vivono nell'economia domestica.

Il numero totale di persone nella sua economia domestica non corrisponde ai dettagli delle categorie indicate.  
Può correggere la sua risposta.

**Lei compresa**, quante persone **in tutto** vivono regolarmente nella sua economia domestica?  6

Tra questi, quanti sono:

- adulti di 18 anni o più, **Lei compresa?**  4

- bambini tra i 4 e 17 anni?  2

- bambini sotto i 4 anni?  3

La somma delle categorie dovrebbe essere uguale al numero totale di persone che vivono nell'economia domestica.

### D37 (INC1)

Sommando i ricavi da tutte le fonti, a quanto ammonta il suo reddito netto totale **personale al mese?**

Basta una stima.

Meno di CHF 700 (o nessun reddito personale)

CHF 700 fino a meno di CHF 1'700

CHF 1'700 fino a meno di CHF 2'400

CHF 2'400 fino a meno di CHF 3'200

CHF 3'200 fino a meno di CHF 4'000

CHF 4'000 fino a meno di CHF 4'800

CHF 4'800 fino a meno di CHF 5'700

CHF 5'700 fino a meno di CHF 6'800

CHF 6'800 fino a meno di CHF 8'800

CHF 8'800 o di più

Non so

Preferirei non rispondere

Sommando i ricavi da tutte le fonti, a quanto ammonta il suo reddito netto totale **personale al mese?**

Basta una stima.

Meno di CHF 700 (o nessun reddito personale)

CHF 700 fino a meno di CHF 1'700

CHF 1'700 fino a meno di CHF 2'400

CHF 2'400 fino a meno di CHF 3'200

CHF 3'200 fino a meno di CHF 4'000

CHF 4'000 fino a meno di CHF 4'800

CHF 4'800 fino a meno di CHF 5'700

CHF 5'700 fino a meno di CHF 6'800

CHF 6'800 fino a meno di CHF 8'800

CHF 8'800 o di più

Non so

Preferirei non rispondere

### D38 (INC3)

Sommando i ricavi da tutte le fonti, a quanto ammonta il reddito netto totale del suo nucleo familiare al mese?

Basta una stima sommaria.

Meno di CHF 3'300

CHF 3'300 fino a meno di CHF 4'400

CHF 4'400 fino a meno di CHF 5'500

CHF 5'500 fino a meno di CHF 6'600

CHF 6'600 fino a meno di CHF 7'800

CHF 7'800 fino a meno di CHF 9'100

CHF 9'100 fino a meno di CHF 10'600

CHF 10'600 fino a meno di CHF 12'600

CHF 12'600 fino a meno di CHF 16'100

CHF 16'100 o di più

Non so

Preferirei non rispondere

Sommando i ricavi da tutte le fonti, a quanto ammonta il reddito netto totale del suo nucleo familiare al mese?

Basta una stima sommaria.

Meno di CHF 3'300

CHF 3'300 fino a meno di CHF 4'400

CHF 4'400 fino a meno di CHF 5'500

CHF 5'500 fino a meno di CHF 6'600

CHF 6'600 fino a meno di CHF 7'800

CHF 7'800 fino a meno di CHF 9'100

CHF 9'100 fino a meno di CHF 10'600

CHF 10'600 fino a meno di CHF 12'600

CHF 12'600 fino a meno di CHF 16'100

CHF 16'100 o di più

Non so

Preferirei non rispondere

**D40 (DEMO5a)**

Vive in Svizzera dalla sua nascita?

Si

No



 MOSAiCH

Vive in Svizzera dalla sua nascita?

Si

No



 MOSAiCH

**[ASK IF DEMO5a=No]**

**D40 (DEMO5)**

Nell'arco della sua vita, quanti anni ha vissuto complessivamente in Svizzera?

*Si prega di annotare il numero di anni.  
(Cifra intera tra 1 e 99)*



 MOSAiCH

Nell'arco della sua vita, quanti anni ha vissuto complessivamente in Svizzera?

*Si prega di annotare il numero di anni.  
(Cifra intera tra 1 e 99)*



**[ASK ALL]**

**D47 (SOC17a and SOC17b)**

In Svizzera, possiamo sentire di appartenere a vari gruppi etnici. A seconda del gruppo, le persone sono accomunate da cultura, religione, lingua, storia, ecc. Se dovesse dire uno o due gruppi etnici a cui sente di appartenere, quali sarebbero?

Sento di appartenere al gruppo etnico... (1<sup>a</sup> risposta)

- svizzero
- svizzero tedesco
- svizzero francese
- svizzero italiano
- romancio
- cantonale: di quale cantone svizzero?
- jenisch, manouche/sinti o rom
- cattolico
- protestante
- musulmano
- ebreo
- tedesco
- francese
- italiano
- portoghese
- spagnolo
- kosovaro
- turco
- curdo
- Sento di appartenere ad un altro gruppo etnico: quale?
- Sento di non appartenere a nessun gruppo etnico
- Non saprei

In Svizzera, possiamo sentire di appartenere a vari gruppi etnici. A seconda del gruppo, le persone sono accomunate da cultura, religione, lingua, storia, ecc. Se dovesse dire uno o due gruppi etnici a cui sente di appartenere, quali sarebbero?

Sento di appartenere al gruppo etnico... (1<sup>a</sup> risposta)

- svizzero
- svizzero tedesco
- svizzero francese
- svizzero italiano
- romancio
- cantonale: di quale cantone svizzero?
- jenisch, manouche/sinti o rom
- cattolico
- protestante

- musulmano
- ebreo
- tedesco
- francese
- italiano
- portoghese
- spagnolo
- kosovaro
- turco
- curdo
- Sento di appartenere ad un altro gruppo etnico: quale?
- Sento di non appartenere a nessun gruppo etnico
- Non saprei

In Svizzera, possiamo sentire di appartenere a vari gruppi etnici. A seconda del gruppo, le persone sono accomunate da cultura, religione, lingua, storia, ecc. Se dovesse dire uno o due gruppi etnici a cui sente di appartenere, quali sarebbero?

Sento di appartenere al gruppo etnico... (2<sup>a</sup> risposta)

Non mi sento appartenere a un secondo gruppo etnico

svizzero

svizzero tedesco

svizzero francese

svizzero italiano

romancio

cantonale: di quale cantone svizzero?

jenisch, manouche/sinti o rom

cattolico

protestante

musulmano

ebreo

tedesco

francese

italiano

portoghes

spagnolo

kosovaro

turco

curdo

Sento di appartenere ad un altro gruppo etnico: quale?

Non saprei

In Svizzera, possiamo sentire di appartenere a vari gruppi etnici. A seconda del gruppo, le persone sono accomunate da cultura, religione, lingua, storia, ecc. Se dovesse dire uno o due gruppi etnici a cui sente di appartenere, quali sarebbero?

Sento di appartenere al gruppo etnico... (2<sup>a</sup> risposta)

Non mi sento appartenere a un secondo gruppo etnico

svizzero

svizzero tedesco

svizzero francese

svizzero italiano

romancio

cantonale: di quale cantone svizzero?

jenisch, manouche/sinti o rom

cattolico

protestante

musulmano

ebreo

tedesco

francese

italiano

portoghes

spagnolo

kosovaro

turco

curdo

Sento di appartenere ad un altro gruppo etnico: quale?

Non saprei

Questions only asked in the online questionnaire, before the respondent's comments:

**(ENDW1\_mail\_1)**

È quasi arrivata al termine del questionario. Potrà ancora lasciare un commento in seguito.

Come abbiamo già detto, la inviteremo presto a rispondere a un questionario supplementare. Per poterla contattare in modo semplice ed efficiente, grazie di indicarci il suo indirizzo e-mail:

Utilizziamo il suo indirizzo e-mail solo per invitarla a partecipare alla seconda parte di questa indagine.

Per passare alla prossima pagina, clicchi come sempre sulla freccia in basso a destra.

È quasi arrivata al termine del questionario. Potrà ancora lasciare un commento in seguito.

Come abbiamo già detto, la inviteremo presto a rispondere a un questionario supplementare. Per poterla contattare in modo semplice ed efficiente, grazie di indicarci il suo indirizzo e-mail:

Utilizziamo il suo indirizzo e-mail solo per invitarla a partecipare alla seconda parte di questa indagine.

Per passare alla prossima pagina, clicchi come sempre sulla freccia in basso a destra.

 ←  →

**[ASK IF ENDW1\_mail\_1 = NA]**

**(ENDW1\_mail\_2)**

La contatteremo dunque di nuovo con un invio postale per partecipare alla seconda parte dell'indagine.

Ha ancora la possibilità di aiutarci a ridurre il consumo di carta indicandoci comunque il suo indirizzo e-mail:

Ricordiamo che il suo recapito sarà utilizzato soltanto per invitarla a questa indagine e sarà distrutto alla fine del progetto.

Grazie di passare all'ultima pagina cliccando sulla freccia blu in basso a destra.

La contatteremo dunque di nuovo con un invio postale per partecipare alla seconda parte dell'indagine.

Ha ancora la possibilità di aiutarci a ridurre il consumo di carta indicandoci comunque il suo indirizzo e-mail:

Ricordiamo che il suo recapito sarà utilizzato soltanto per invitarla a questa indagine e sarà distrutto alla fine del progetto.

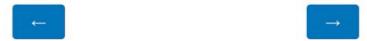
Grazie di passare all'ultima pagina cliccando sulla freccia blu in basso a destra.

 ←  →

***comm\_end\_wp1***

È arrivata al termine del questionario. Se ha dei commenti, saremmo lieti di prenderne nota. Può scriverli nella casella qui sotto, e poi confermare un'ultima volta le sue risposte con la freccia sotto a destra:

È arrivata al termine del questionario. Se ha dei commenti, saremmo lieti di prenderne nota. Può scriverli nella casella qui sotto, e poi confermare un'ultima volta le sue risposte con la freccia sotto a destra:



**Final Page after confirmation**

Grazie per la sua partecipazione!

Apprezziamo la sua opinione e le siamo grati di aver preso il tempo di partecipare a questo importante progetto.

Ulteriori informazioni sul progetto sono [disponibili qui](#).



Grazie per la sua partecipazione!

Apprezziamo la sua opinione e le siamo grati di aver preso il tempo di partecipare a questo importante progetto.

Ulteriori informazioni sul progetto sono [disponibili qui](#).



*The link goes to <https://forscenter.ch/projects/mosaich/for-participants/?lang=fr>, the dedicated website for MOSAiCH survey participants. The site also includes some results from previous editions.*